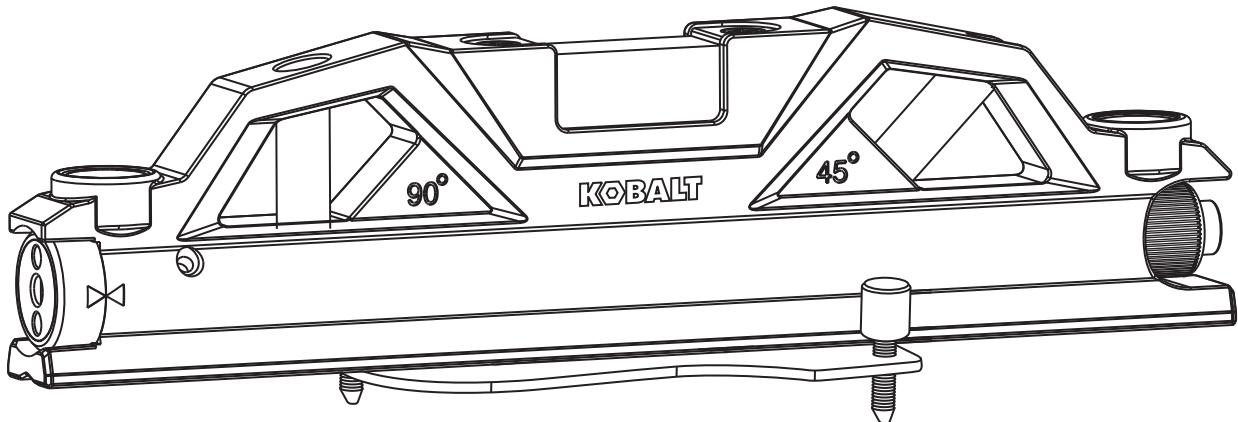


KOBALT™



MANUAL LEVELING	
<input checked="" type="checkbox"/>	DOT ●
<input checked="" type="checkbox"/>	VERTICAL LINE
<input checked="" type="checkbox"/>	HORIZONTAL LINE

ITEM #0591021

ALUMINUM LASER LEVEL

MODEL #64130

Français p. 7

Español p. 13

KOBALT and the K and Design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

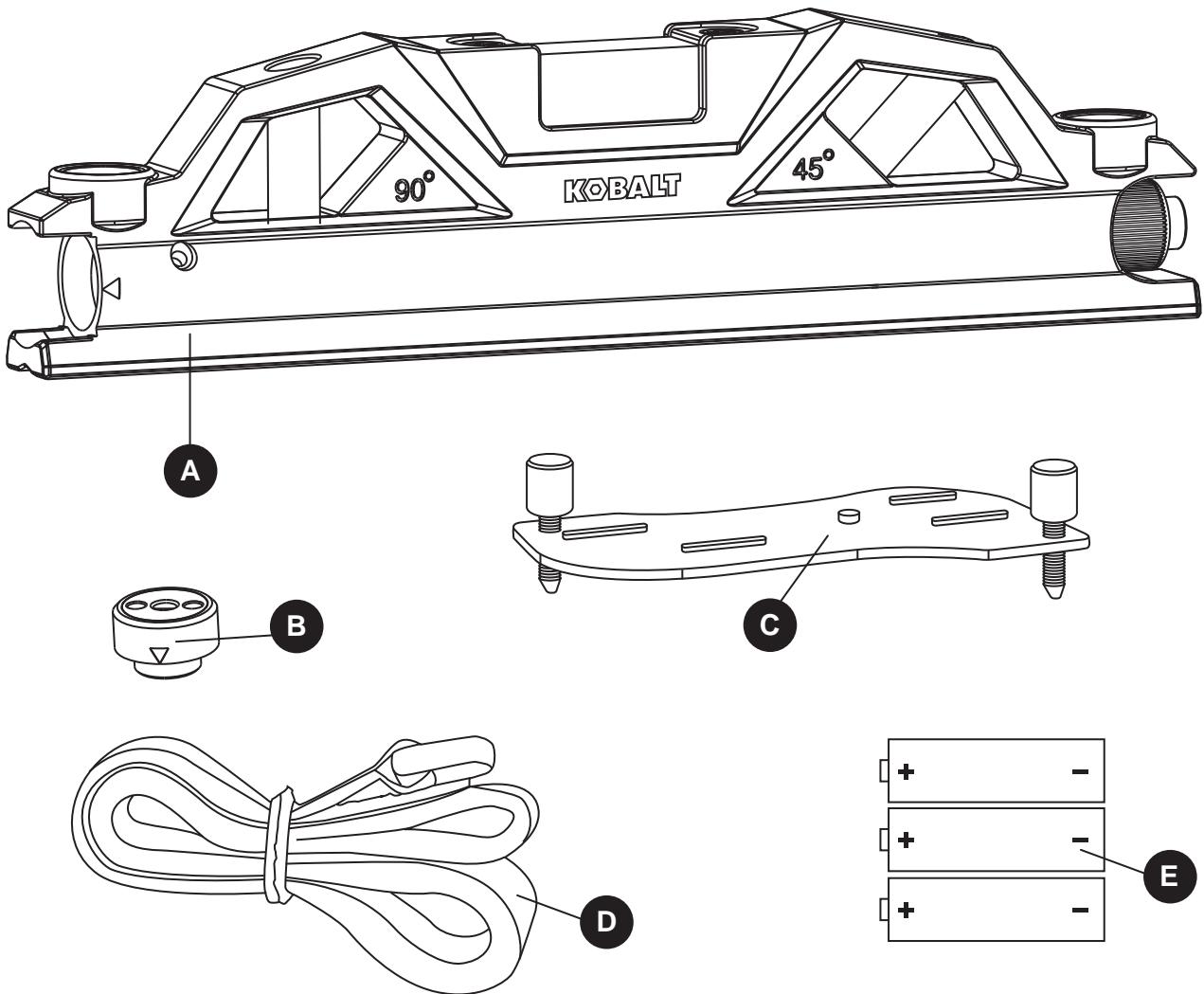
Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-888-3KOBALT (1-888-356-2258), 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

AB14380

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Level	1
B	Magnetic line lens	1
C	Adjustable foot	1
D	Hook and loop strap	2
E	AA alkaline batteries	3



SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before using the product.

- Do not operate the laser in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust.
- Use the laser only with the specifically designated batteries. Use of any other batteries may create a risk of fire.
- Store idle laser out of reach of children and other untrained persons. Lasers are dangerous in the hands of untrained users.
- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one laser may create a risk of injury when used on another laser.
- Do not use optical tools such as a telescope or transit to view the laser beam. Serious eye injury could result.
- Do not place the laser in a position which may cause anyone to intentionally or unintentionally stare into the laser beam. Serious eye injury could result.
- Turn the laser off when it is not in use. Leaving the laser on increases the risk of staring into the laser beam.
- Repairs and servicing must be performed by a qualified repair facility. Repairs performed by unqualified personnel could result in serious injury.

WARNING: DO NOT DISASSEMBLE THE LASER

There are no user serviceable parts inside. Disassembling the laser will void all warranties on the product. Do not modify the product in any way. Modifying the tool may result in hazardous laser radiation exposure.

- Do not operate the laser around children or allow children to operate the laser. Serious eye injury may result.
- Do not remove or deface warning labels. Removing labels increases the risk of exposure to radiation.
- Position the laser securely. Damage to the laser or serious injury could result if the laser falls.

CAUTION

Use caution when drilling, nailing or cutting into walls, floors and ceilings which may contain electrical wiring or pipes. Always turn off the power when working near electrical wires.

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous laser radiation exposure.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries are to be removed from the product.

The label on your tool may include the following symbols.

V.....volt

mW.....milliwatts

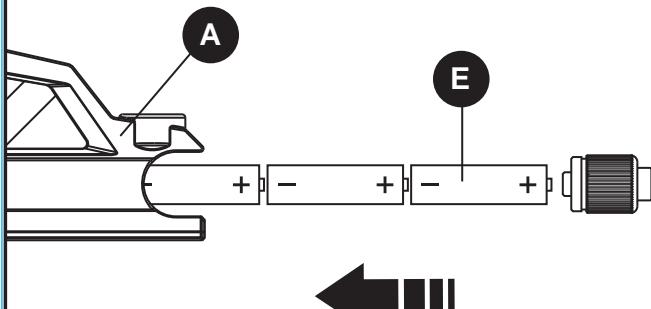
nm.....wavelength in nanometers

IIIa.....Class IIIa Laser

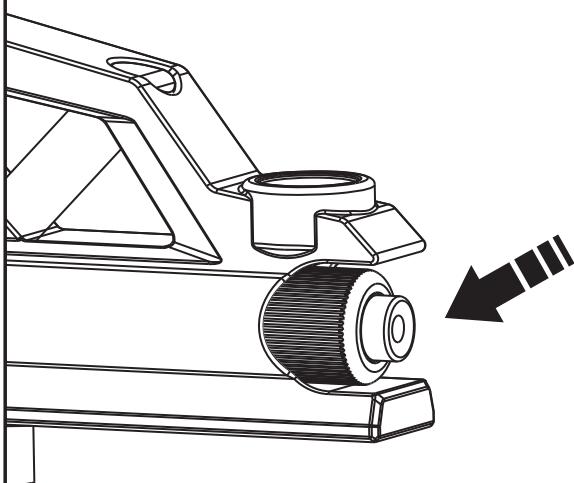


OPERATING INSTRUCTIONS

1 INSTALLING THE BATTERY



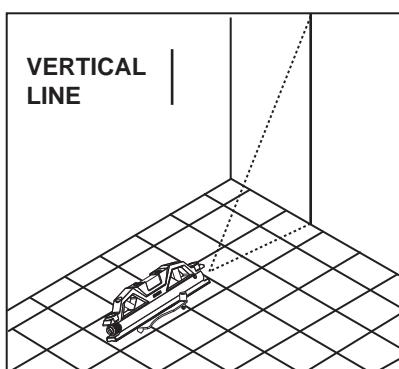
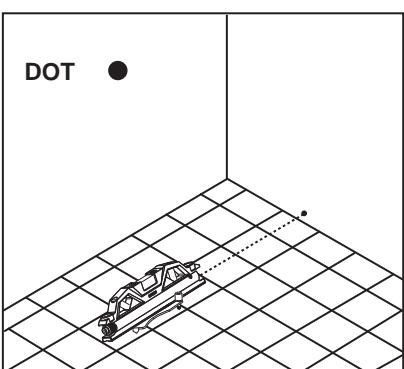
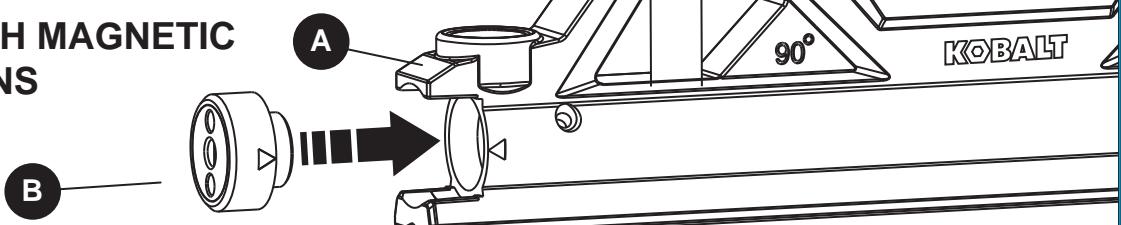
2 ON/OFF SWITCH



1. Ensure the laser on/off switch is in the "OFF" position. Unscrew the battery cover on the level (A) and insert 3 AA alkaline batteries (E) with the positive (+) side facing the battery cover. Replace the battery cover.

2. Press the ON/OFF switch to turn the laser ON. Press the switch a second time to turn the laser OFF.

3 USE WITH MAGNETIC LINE LENS

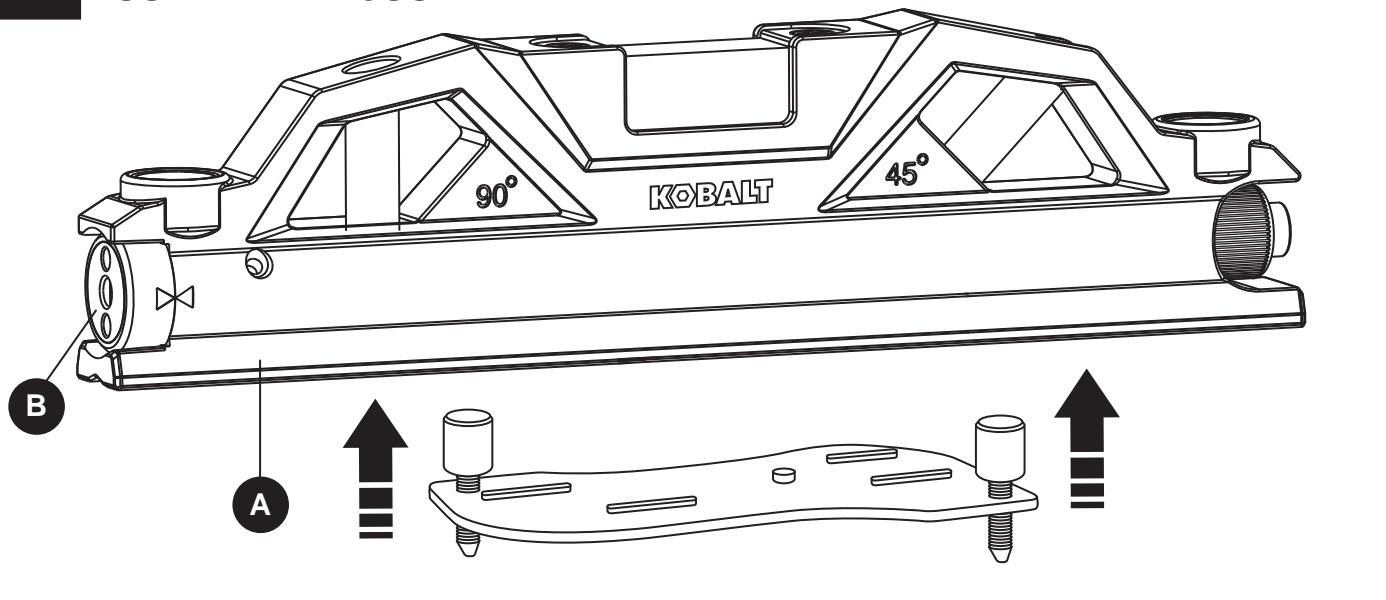


3. The line lens is designed with a lens for generating a straight-line laser beam, using the horizontal and vertical marks to find a horizontal/vertical line precisely and quickly.

- Attach the magnetic line lens (B) to the level (A).
- Press the ON/OFF switch to activate the laser function.
- Rotate the line lens to related marks so that you can find a vertical or horizontal laser line.

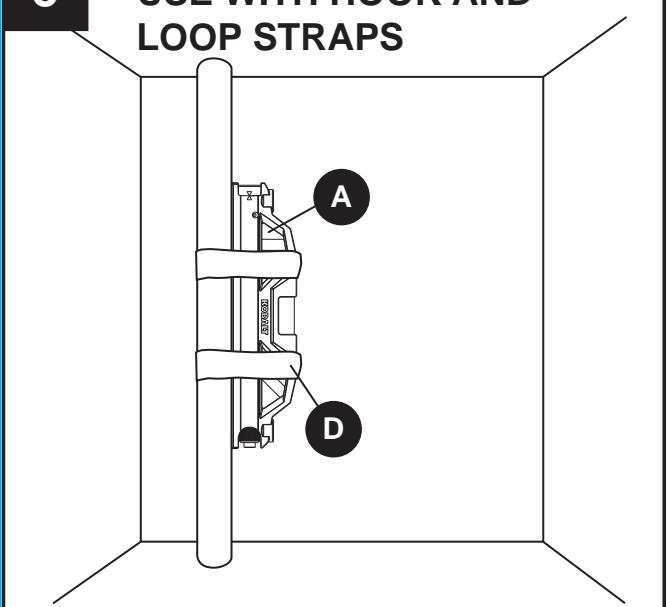
OPERATING INSTRUCTIONS

4 USE WITH ADJUSTABLE FEET

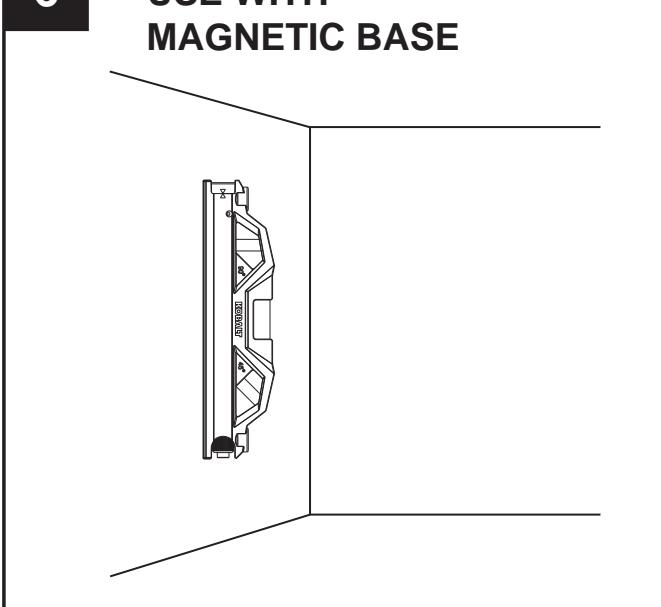


4. While working on any uneven surface, use the adjustable foot to level the laser in a horizontal position.
 - Attach the adjustable foot (C) and the magnetic line lens (B) to the level (A).
 - Press the ON/OFF switch to activate the laser function.
 - Using the horizontal bubble to indicate levelness, turn the knob on the adjustable foot to raise or lower the laser while working on uneven surfaces.

5 USE WITH HOOK AND LOOP STRAPS



6 USE WITH MAGNETIC BASE



5. While working on non-ferrous objects, fasten the level (A) using the hook and loop straps (D).

6. The level is equipped with a strong magnetic base for use with ferrous surfaces, eliminating the need for the straps.

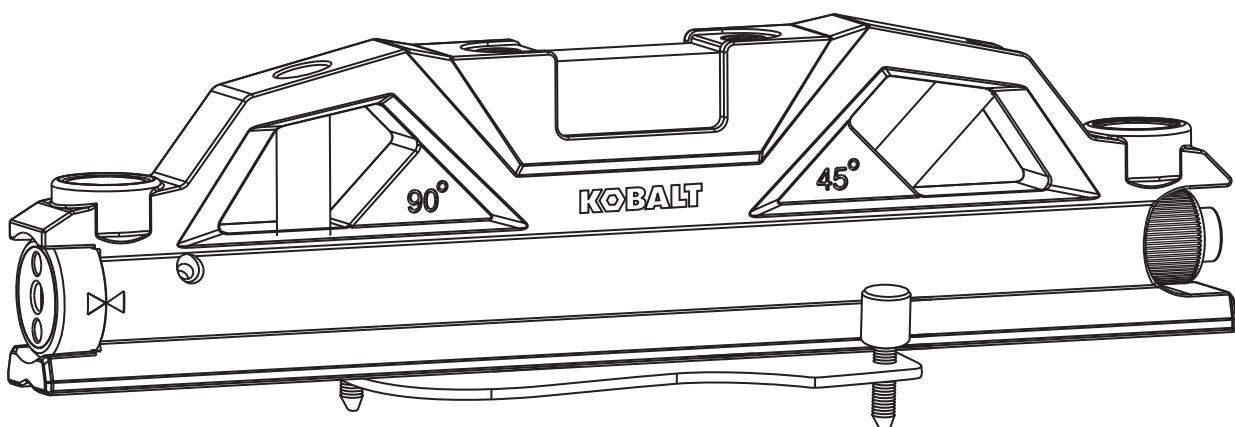
CARE AND MAINTENANCE

1. If the laser light becomes dim or is no longer visible when the switch is in the “ON” position, check or change the batteries.
2. The laser lines are only level on the wall against which the unit is held. The short line visible on any adjacent wall is not level.
3. Use only mild soap and damp cloth to clean the tool. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.
4. To assure product SAFETY and RELIABILITY, repaires, maintenance and adjustment (other than those listed in this manual) should by performed by authorized service centers or other qualified service personnel, always using identical replacement parts.
5. The use of any accessory not recommended for use with this tool could be hazardous.

3-YEAR HASSLE-FREE GUARANTEE

This product carries 3-year hassle-free warranty. If the product is found to be defective, please call 1-888-356-2258, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday, or return the item to the place of purchase with a copy of the original sales receipt. The distributor will, at its option, repair or replace the product. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

KOBALT™



NIVELLEMENT MANUEL	
<input checked="" type="checkbox"/>	POINT ●
<input checked="" type="checkbox"/>	LIGNE VERTICALE
<input checked="" type="checkbox"/>	LIGNE HORIZONTALE

ARTICLE #0591021

NIVEAU À LASER EN ALUMINIUM

MODÈLE #64130

KOBALT et le motif de K sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

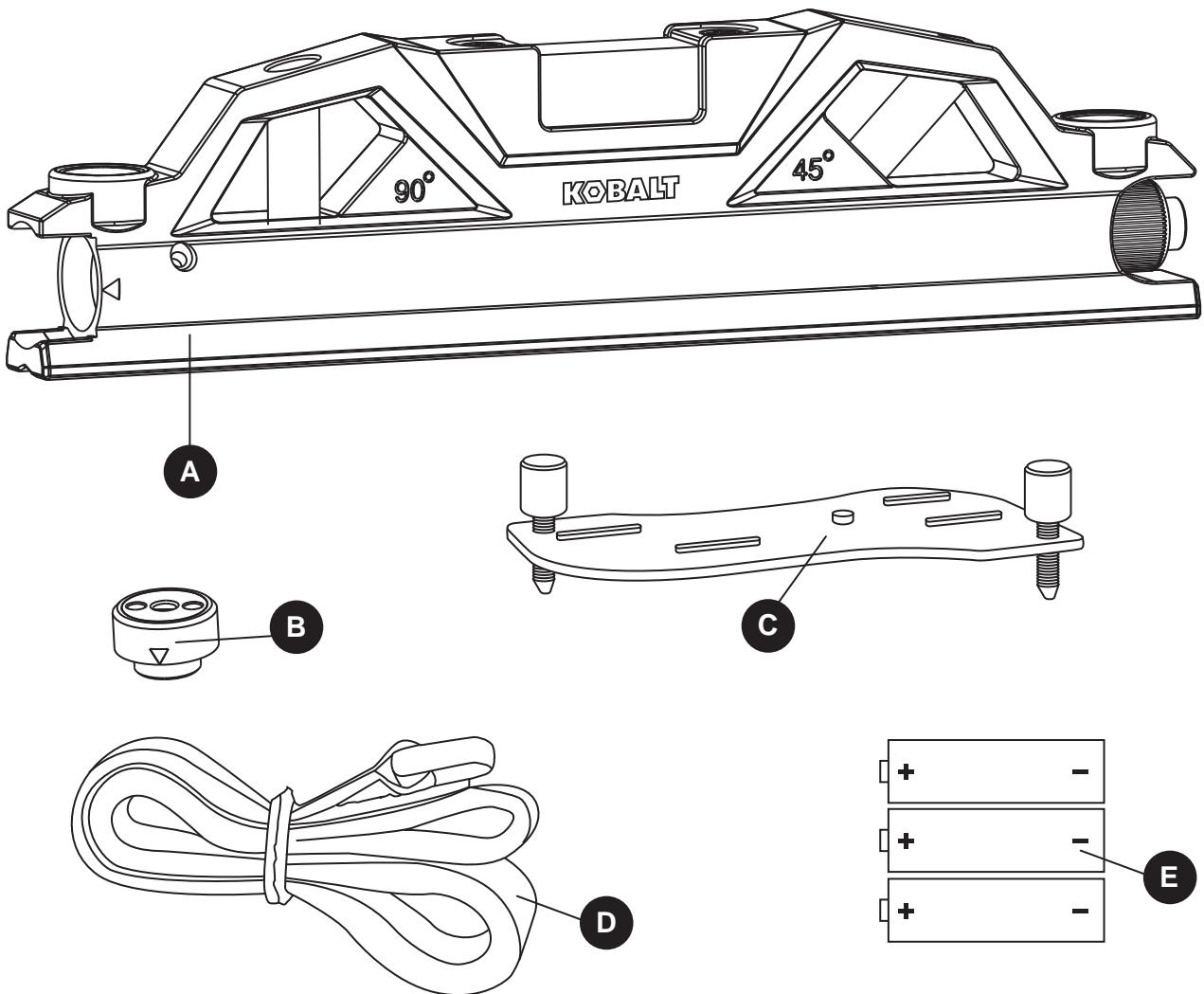
Numéro de série _____

Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 888 3KOBALT (1 888 356-2258), entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Niveau	1
B	Lentille linéaire magnétique	1
C	Patin réglable	1
D	Courroie à boucles et à crochets	2
E	Piles alcalines AA	3



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser ce produit.

- N'utilisez pas le laser dans un milieu explosif, par exemple où il y a présence de liquides, de vapeurs ou de poussières inflammables.
- Utilisez le laser uniquement avec les piles désignées. L'utilisation d'autres piles peut causer un incendie.
- Rangez le laser inutilisé hors de la portée des enfants et d'autres personnes qui ne savent pas s'en servir. Les lasers sont dangereux s'ils se retrouvent entre les mains d'utilisateurs qui ne savent pas s'en servir.
- N'utilisez que les accessoires recommandés pour ce modèle par le fabricant. Les accessoires peuvent entraîner un risque de blessure s'ils sont utilisés avec un laser pour lequel ils n'ont pas été conçus.
- N'utilisez pas d'outils optiques comme un télescope ou une lunette mérienne pour regarder le faisceau laser. Vous pourriez subir de graves blessures aux yeux.
- N'installez pas le laser dans une position qui pourrait permettre à quelqu'un de fixer le rayon laser, de manière intentionnelle ou non. Cette personne pourrait subir de graves blessures aux yeux.
- Arrêtez le laser lorsque vous ne l'utilisez pas. Le risque de blessure liée au fait de fixer le rayon laser est plus élevé si vous laissez le laser allumé.
- L'entretien et les réparations doivent être effectués par un centre de réparation qualifié. Une réparation effectuée par une personne incomptente peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT : NE DÉMONTEZ PAS LE LASER

Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Le démontage du laser annulera toutes les garanties. Ne modifiez l'article daucune façon. Modifier l'outil pourrait occasionner une exposition dangereuse au rayonnement laser.

- Ne laissez pas les enfants utiliser le laser et gardez les enfants à distance de l'aire de travail. Cela pourrait entraîner de graves blessures aux yeux.
- Ne retirez pas et n'abîmez pas les étiquettes d'avertissement. Retirer les étiquettes augmente le risque d'exposition au rayonnement.
- Placez solidement le laser. Toute chute du laser pourrait occasionner des dommages ou des blessures graves.

ATTENTION

Prenez garde lorsque vous perforez ou coupez un mur, un plancher ou un plafond, ou lorsque vous y enfoncez des clous, car des fils électriques ou des tuyaux pourraient s'y trouver. Coupez toujours l'alimentation électrique lorsque vous travaillez à proximité de fils électriques. L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de méthodes autres que celles indiquées dans le présent manuel pourraient occasionner une exposition dangereuse au rayonnement laser.

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Les piles doivent être installées en respectant la polarité.

Les piles usagées doivent être retirées du produit.

Les symboles suivants peuvent figurer sur les étiquettes de votre outil.

V.....volt

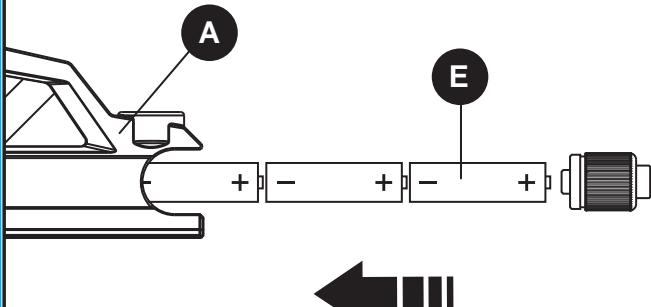
mW.....milliwatts

nm.....longueur d'onde en nanomètres

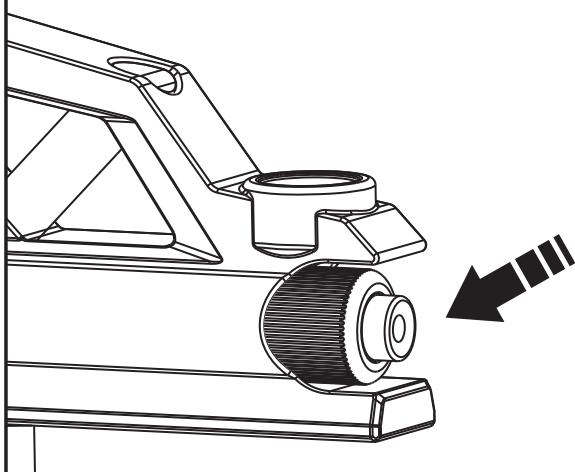
IIIa.....Produit laser de classe IIIa



1 INSTALLATION DE LA PILE



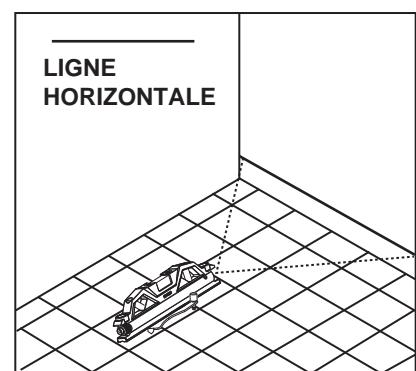
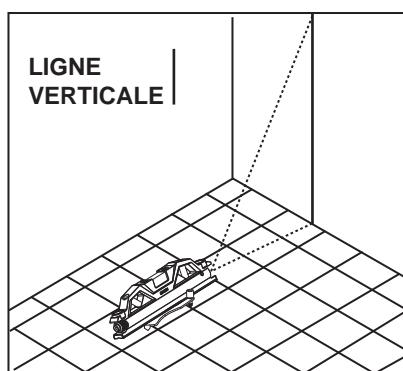
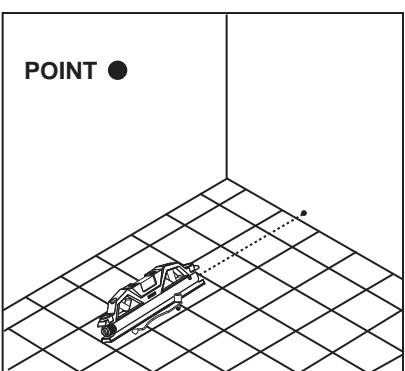
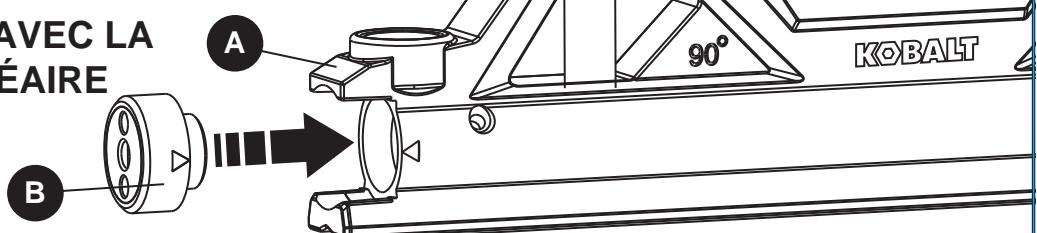
2 INTERRUPTEUR



1. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt du laser est à la position « OFF » (arrêt). Dévissez et retirez le couvercle du compartiment à piles situé sur le niveau (A) et insérez 3 piles alcalines AA (E) avec le côté positif (+) orienté vers le couvercle. Remettez le couvercle du compartiment à pile en place.

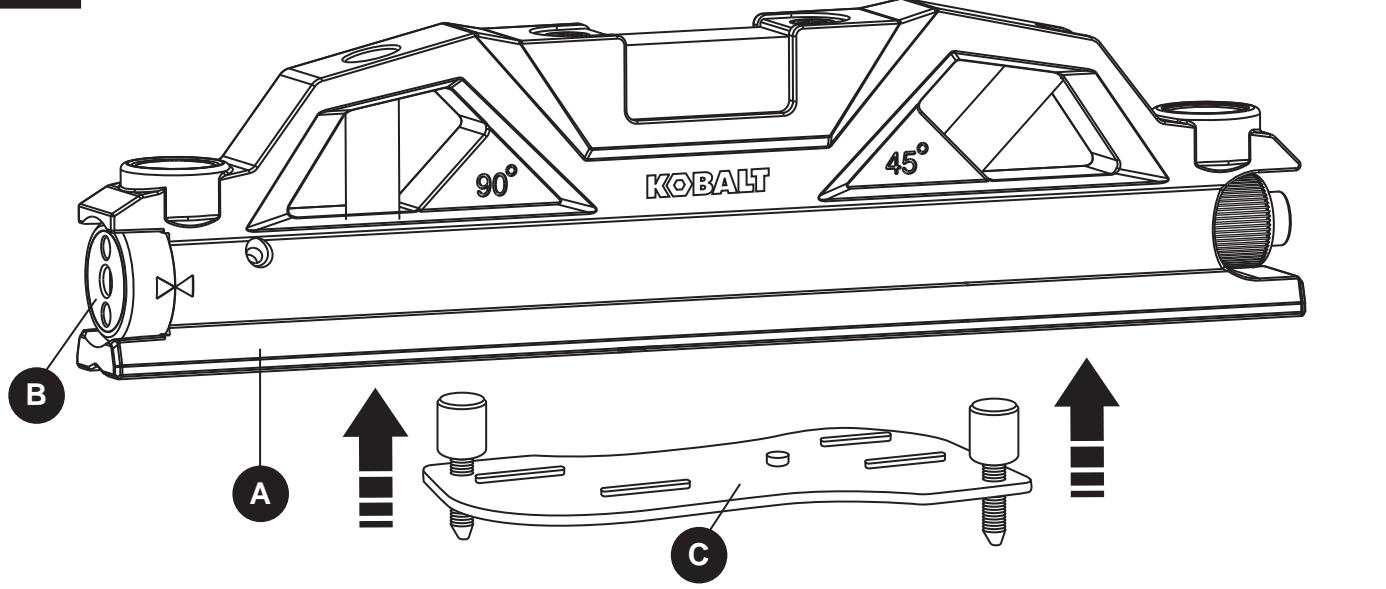
2. Appuyez sur l'interrupteur pour allumer le laser. Appuyez de nouveau sur l'interrupteur pour arrêter le laser.

3 UTILISATION AVEC LA LENTILLE LINÉAIRE MAGNÉTIQUE

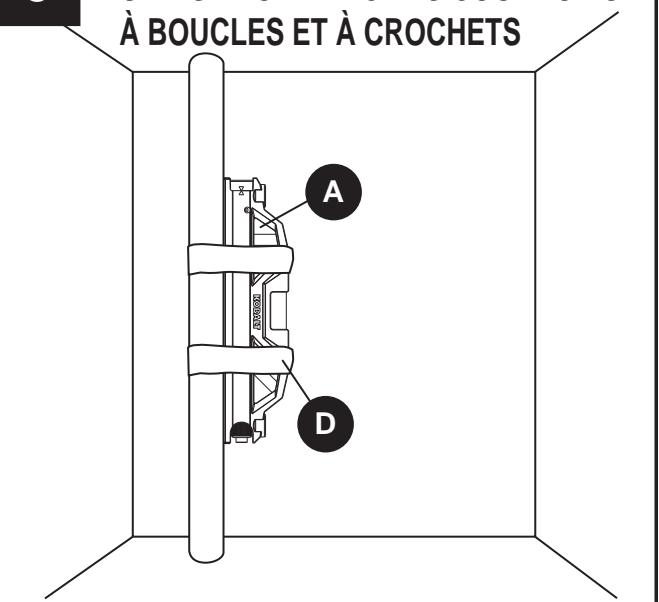
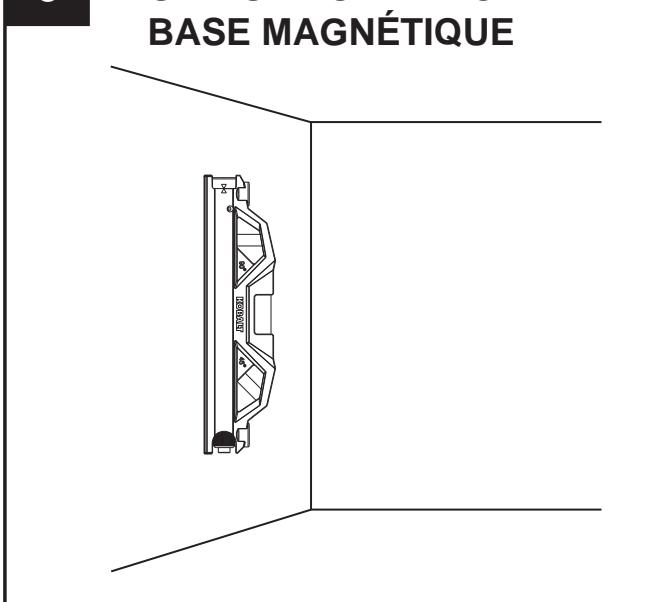


3. La lentille linéaire est conçue pour produire un faisceau laser qui forme une ligne droite, en utilisant les marques horizontales et verticales pour tracer une ligne rapidement et de manière précise.

- Fixez la lentille linéaire magnétique (B) au niveau (A).
- Appuyez sur l'interrupteur pour activer le laser.
- Tournez la lentille linéaire jusqu'aux marques appropriées de sorte que le faisceau du laser forme une ligne verticale ou horizontale.

4**À UTILISER AVEC DES PIEDS RÉGLABLES**

4. Lorsque vous travaillez sur une surface inégale, utilisez le patin réglable pour mettre le laser de niveau à l'horizontale.
- Fixez le patin réglable (C) et la lentille linéaire magnétique (B) au niveau (A).
 - Appuyez sur l'interrupteur pour activer le laser.
 - En vous servant de la bulle horizontale qui indique la dénivellation, tournez le bouton situé sur le patin réglable pour relever ou abaisser le laser pendant que vous travaillez sur des surfaces inégales.

5**UTILISATION AVEC LES COURROIES À BOUCLES ET À CROCHETS****6****UTILISATION AVEC LA BASE MAGNÉTIQUE**

5. Lorsque vous travaillez sur des objets non ferreux, fixez le niveau (A) à l'aide des courroies à boucles et à crochets (D).

6. Le niveau est doté d'une base magnétique puissante qui convient aux surfaces ferreuses. Il n'est donc pas nécessaire d'utiliser les courroies.

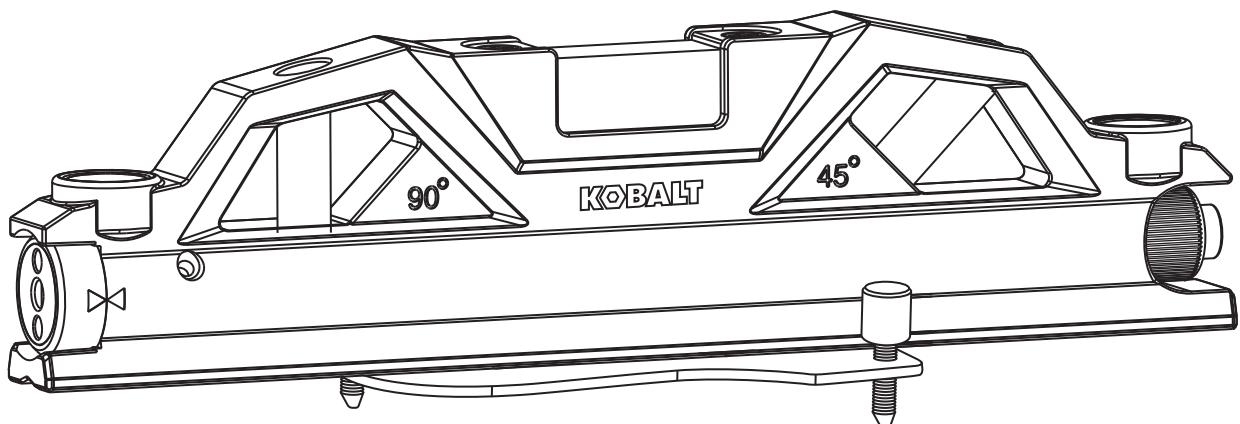
ENTRETIEN

1. Si la lumière du laser diminue d'intensité ou si elle n'est plus visible lorsque l'interrupteur est à la position ON (marche), vérifiez ou changez les piles.
2. Les lignes tracées par le laser sont uniquement de niveau sur le mur en face duquel l'appareil est placé. La courte ligne visible sur un mur adjacent n'est pas de niveau.
3. Nettoyez l'outil à l'aide de savon doux et d'un linge humide seulement. Ne laissez jamais un liquide pénétrer à l'intérieur de l'outil; ne plongez jamais l'outil dans un liquide.
4. Pour en assurer la SÛRETÉ et la FIABILITÉ, toute réparation, tout entretien et tout ajustement du produit (autres que ceux énoncés dans le présent manuel) doivent être effectués aux centres de service agréés ou par des techniciens qualifiés, qui utilisent seulement des pièces de rechange identiques aux pièces d'origine.
5. L'utilisation d'accessoires qui ne conviennent pas à cet outil peut engendrer des conditions dangereuses.

GARANTIE SANS TRACAS DE 3 ANS

Cet article est couvert par une garantie limitée de trois (3) ans. Si l'article présente des défauts, veuillez appeler au 1-888-356-2258, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi, ou retourner l'article à l'endroit où vous l'avez acheté, accompagné d'une copie du reçu de vente original. Le distributeur choisira de réparer ou de remplacer l'article. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

KOBALT™



NIVELACIÓN MANUAL	
<input checked="" type="checkbox"/>	PUNTO ●
<input checked="" type="checkbox"/>	LÍNEA VERTICAL
<input checked="" type="checkbox"/>	LÍNEA HORIZONTAL —

ARTÍCULO #0591021

NIVEL LÁSER DE ALUMINIO

MODELO #64130

KOBALT y K Design son marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

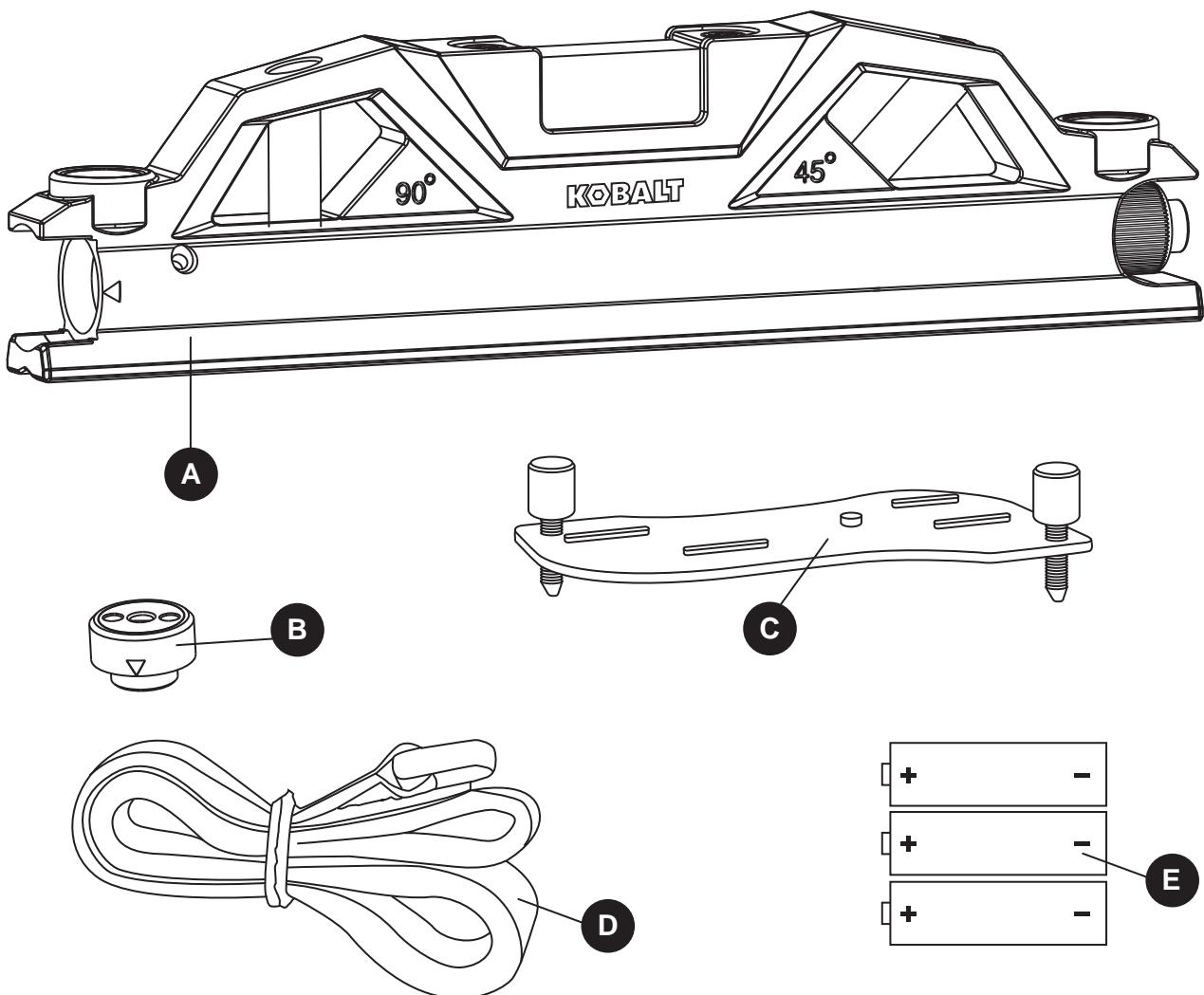
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-3KOBALT (1-888-356-2258), de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Nivel	1
B	Lente de línea magnético	1
C	Pie ajustable	1
D	Bandas autoadheribles	2
E	Baterías alcalinas AA	3



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de usar el producto.

- No utilice el láser en atmósferas en las que exista riesgo de explosión, como por ejemplo en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.
- Use el láser solo con las baterías designadas específicamente. El uso de cualquier otra batería puede crear un riesgo de incendio.
- Almacene el láser que no esté en uso fuera del alcance de los niños y otras personas sin capacitación. Los láseres son peligrosos en manos de usuarios sin capacitación.
- Solo use accesorios recomendados por el fabricante para su modelo. Los accesorios que pueden ser adecuados para un láser pueden crear un riesgo de lesiones al usarlos en otro láser.
- No use herramientas ópticas tales como un telescopio o un teodolito para ver el rayo láser. Podrían ocurrir lesiones oculares graves.
- No coloque el láser en una posición que pueda causar que cualquier persona mire directamente el rayo láser de manera intencional o no. Podrían ocurrir lesiones oculares graves.
- Apague el láser cuando no esté en uso. Dejar el láser encendido aumenta el riesgo de mirar directamente el rayo láser.
- Todas las reparaciones y servicios deben realizarse en un local de reparación calificado. Las reparaciones realizadas por personal no calificado podrían producir lesiones graves.

ADVERTENCIA: NO DESENSAMBLE EL LÁSER

No hay piezas que requieran mantenimiento en el interior. Desensamblar el láser anulará todas las garantías del producto. No modifique el producto de ninguna manera. Modificar la herramienta puede provocar una exposición a radiación láser peligrosa.

- No opere el láser cerca de niños o permita que los niños operen el láser. Pueden ocurrir lesiones oculares graves.
- No retire o dañe las etiquetas de advertencia. Retirar las etiquetas aumenta el riesgo de exposición a radiación.
- Coloque el láser de manera segura. Si el láser se cae, podría dañarse o provocar lesiones graves.

PRECAUCIÓN

Tenga cuidado cuando taladre, clave o corte en paredes, pisos o techos que puedan contener un cableado eléctrico o tuberías. Desconecte siempre la alimentación cuando trabaje cerca de cables eléctricos. Usar los controles, realizar ajustes o llevar a cabo procedimientos distintos de los que se especifican en este manual puede provocar una exposición a radiación láser peligrosa. Las pilas no recargables no deberán recargarse.

Las pilas deben insertarse en la polaridad correcta.

Las pilas agotadas deberán extraerse del producto.

En la etiqueta de su herramienta pueden aparecer los siguientes símbolos.

V.....voltio

mW.....milivatios

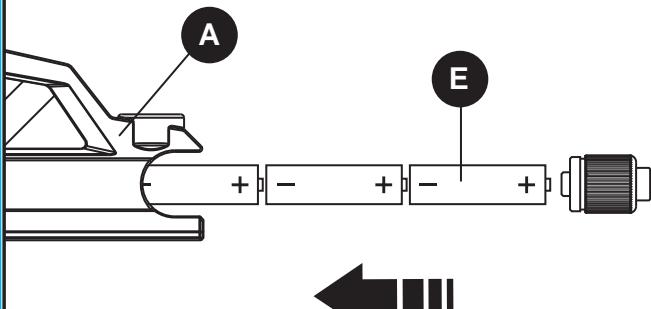
nm.....longitud de onda en nanómetros

IIIa.....Láser Clase IIIa

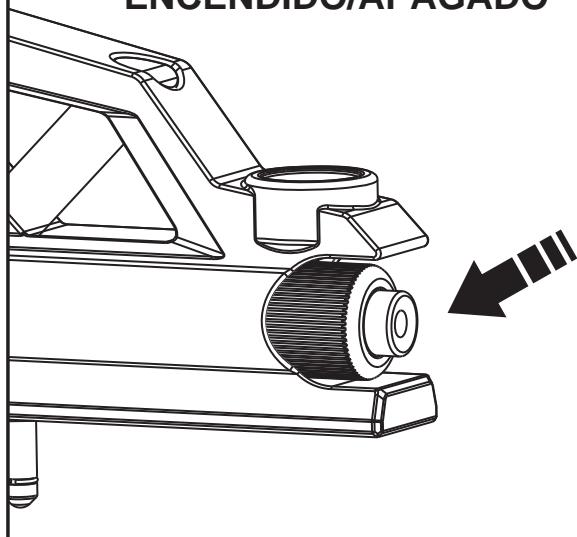


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA



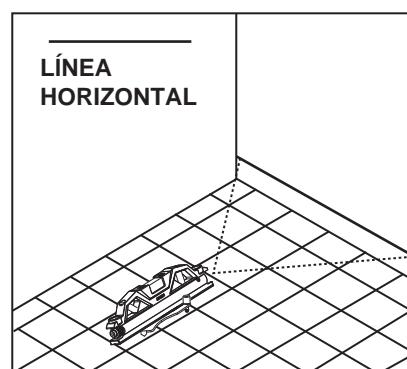
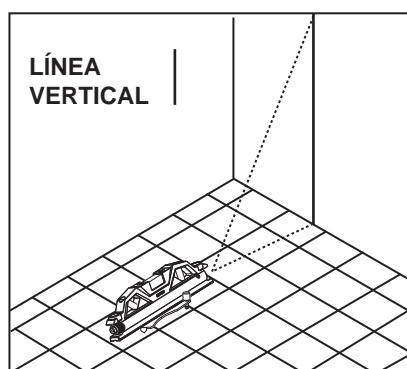
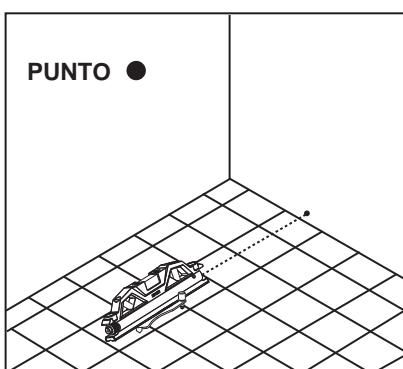
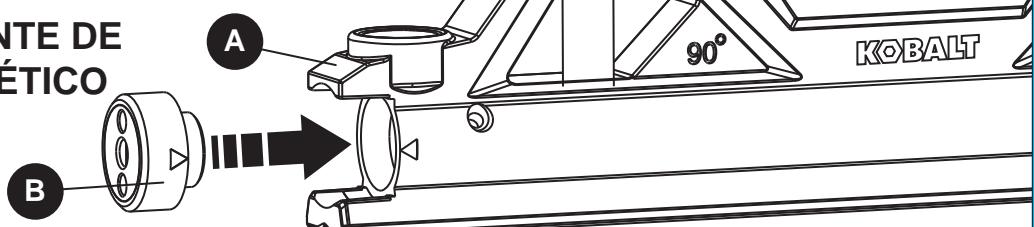
2 INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO



1. Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado del láser esté en la posición "OFF" (apagado). Desenrosque la cubierta de las baterías en el nivel (A) e inserte 3 baterías alcalinas AA (E) con el lado positivo (+) apuntando hacia la cubierta de las baterías. Vuelva a colocar la cubierta de las baterías.

2. Presione el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO para encender el láser. Presione el interruptor por segunda vez para apagar el láser.

3 USE CON LENTE DE LÍNEA MAGNÉTICO

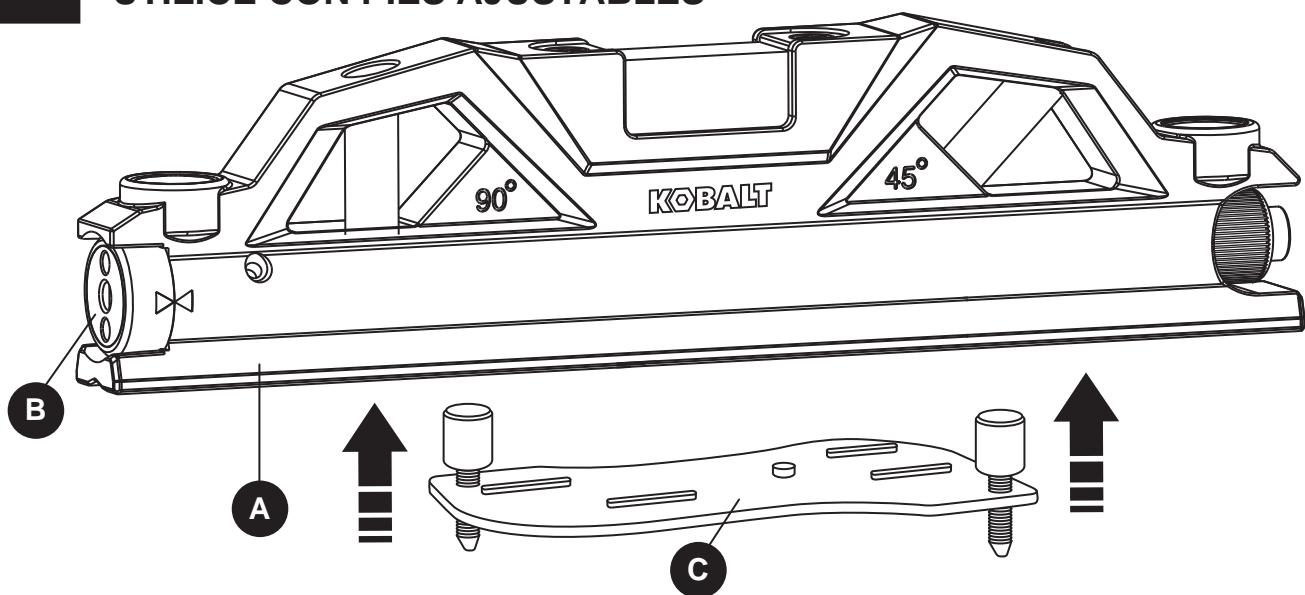


3. El lente de línea está diseñado con un lente para generar un rayo láser de línea recta, usando las marcas verticales y horizontales para encontrar una línea horizontal/vertical de manera precisa y rápida.

- Fije el lente de línea magnético (B) al nivel (A).
- Presione el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO para activar la función láser.
- Gire el lente de línea hacia las marcas relacionadas de modo que pueda encontrar una línea láser horizontal o vertical.

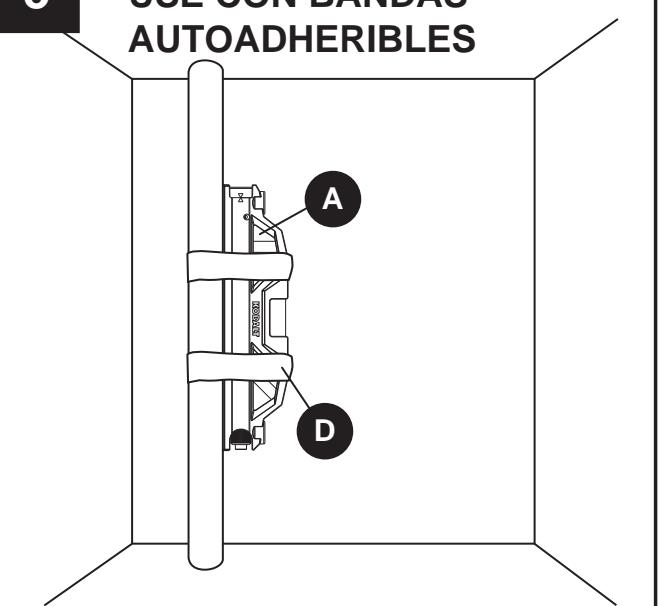
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

4 UTILICE CON PIES AJUSTABLES

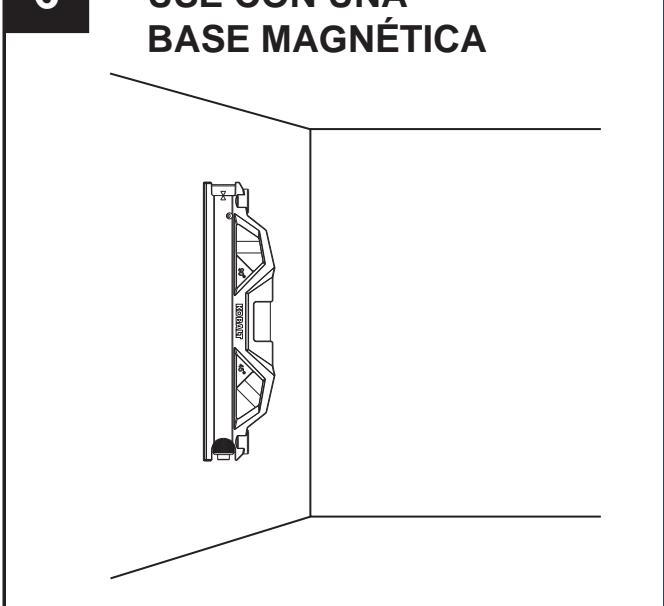


4. Al trabajar sobre una superficie desnivelada, use el pie ajustable para nivelar el láser en una posición horizontal.
 - Fije el pie ajustable (C) y el lente de línea magnética (B) al nivel (A).
 - Presione el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO para activar la función láser.
 - Con el uso de la burbuja horizontal para indicar la nivelación, gire la perilla del pie ajustable para elevar o bajar el láser al trabajar sobre superficies desniveladas.

5 USE CON BANDAS AUTOADHERIBLES



6 USE CON UNA BASE MAGNÉTICA



5. Al trabajar sobre objetos no ferrosos, fije el nivel (A) con las bandas autoadheribles (D).

6. El nivel está equipado con una base magnética resistente para usar con superficies ferrosas, lo que elimina la necesidad de usar las bandas.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Si la luz láser se vuelve tenue o ya no es visible cuando el interruptor está en la posición "ON" (encendido), verifique o cambie las baterías.
2. Las líneas láser solo están niveladas en la pared en la que la unidad está sostenida. La línea corta visible en cualquier pared adyacente no está nivelada.
3. Use solo jabón suave y un paño húmedo para limpiar la herramienta. Nunca deje que ingresen líquidos a la herramienta; nunca sumerja alguna pieza de la herramienta en líquido.
4. Para garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD, solo los centros de servicio autorizados u otro personal de servicio calificado pueden realizar las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes (distintos a los que se mencionan en este manual), siempre usando piezas de repuesto idénticas.
5. El uso de cualquier accesorio que no esté recomendado para usarse con esta herramienta podría ser peligroso.

3 AÑOS DE GARANTÍA SIN PROBLEMAS

Este producto cuenta con una garantía limitada de 3 años. Si el producto presenta defectos, llame al 1-888-356-2258, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m. hora estándar del Este, o devuelva el artículo al lugar de compra junto con una copia del recibo de venta original. El distribuidor, a su elección, reparará o reemplazará el producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. No incluye la cuchilla.